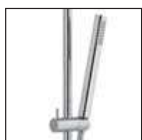




pag 411



pag 402



pag 369



pag 331



pag 409



pag 318



pag 382



pag 567

Lilly

LILLY



IT - Porta & Bini si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche ai propri prodotti senza preavviso. Le dimensioni raffigurate all'interno delle rappresentazioni grafiche sono da ritenersi indicative e soggette a possibili variazioni. In caso di domande si prega di contattare il proprio fornitore autorizzato Porta & Bini.

GB - Porta & Bini has the right to modify its products without any notice. All dimensions are based on original specification and are subject to change and variation. Please consult your Porta & Bini Design Associate for current specifications.

FR - Porta & Bini se réserve le droit de modifier ses propres produits sans préavis. Les dimensions indiquées dans les représentations graphiques sont données à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiées. En cas de doutes veuillez contacter votre livreur autorisé Porta & Bini.

DE - Das Unternehmen Porta & Bini behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die in den grafischen Darstellungen dargestellten Abmessungen sind als Richtwerte zu betrachten und unterliegen möglichen Abweichungen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren, von Porta & Bini autorisierten Lieferanten.

LILLY


IT - Gli articoli della serie Lilly sono disponibili nelle finiture sotto indicate:

CR	Cromo	DC	Rame scuro*
NP	Nero opaco	NS	Nichel satinato
BR	Bronzato*	GF	Grafite
RA	Ramato*	DO	Dorato
DB	Bronzo scuro*		

*Le collezioni prodotte con finiture spazzolate vengono realizzate interamente a mano. Tale processo conferisce alla finitura una speciale discontinuità, rendendo ogni pezzo unico ed esclusivo.

IMPORTANTE: Nella cura dei prodotti Porta & Bini si devono utilizzare soltanto i prodotti di pulizia che sono espressamente previsti per questo campo d'impiego. Non utilizzare prodotti ausiliari e attrezzi per la pulizia con effetto abrasivo, come abrasivi inadatti, spugne e panni in microfibra.

GB - The articles included in Lilly series are available in the following finishings:

CR	Chrome	DC	Dark copper*
NP	Black matt	NS	Satin nickel
BR	Bronze*	GF	Graphite
RA	Copper*	DO	Gold
DB	Dark bronze*		

*The brushed finishing collections are made entirely by hand. This means that their discontinuous shade may be visible. These distinct characteristics contribute to making each piece unique and exclusive.

IMPORTANT: With regard to caring for the Porta & Bini products, only use cleaning material which is explicitly provided for this type of application. Never use cleaning materials or appliances with an abrasive effect, such as unsuitable cleaning powders, sponge pads or micro fibre cloths.

FR - Les articles de la série Lilly sont disponibles en finitions indiquées ci-dessous :

CR	Chrome	DC	Cuivre foncé*
NP	Noir opaque	NS	Nickel satiné
BR	Bronzé*	GF	Graphite
RA	Cuivré*	DO	Doré
DB	Bronze foncé*		

*Les collections avec des finitions brossées sont entièrement réalisées à la main. Grâce à ce procédé, la finition acquiert une discontinuité particulière en rendant chaque pièce unique et exclusive.

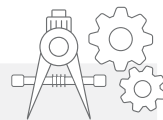
IMPORTANT : Lors de l'entretien des articles Porta & Bini, seuls les produits de nettoyage expressément prévus pour ce type d'entretien doivent être utilisés. Ne pas utiliser d'autres produits ou d'outils de nettoyage ayant un effet abrasif, tels que les abrasifs inappropriés, éponges ou chiffons en microfibre.

DE - Die Artikel der Serie Lilly sind in den unten aufgeführten Fertigbearbeitungen erhältlich:

CR	Chrom	DC	Dunkles Kupfer*
NP	Mattschwarz	NS	Satinierter Edelstahl
BR	Brüniert*	GF	Graphitgrau
RA	Kupfer*	DO	Vergoldet
DB	Dunkle Bronze*		

*Die mit gebürsteten Oberflächen hergestellten Kollektionen werden vollständig von Hand gefertigt. Dieser Prozess verleiht dem Finish eine besondere Diskontinuität, wodurch jedes Stück einzigartig und exklusiv wird.

WICHTIG: Für die Pflege der Produkte Porta & Bini dürfen nur die Reinigungsmittel verwendet werden, welche ausdrücklich für diesen Anwendungsbereich vorgesehen sind. Keine abrasiven Hilfsprodukte und Reinigungswerkzeuge verwenden, wie ungeeignete Schleifmittel, Schwämme und Mikrofasertücher.


IT - SPECIFICHE TECNICHE

- > Temperatura di utilizzo massima 80°C, consigliata 60°C.
- > Pressione di alimentazione ottimale 3 bar continui.
- > Differenza pressione massima acqua calda/fredda 1 bar consigliata la minima possibile.
- > Nel caso di pressioni oltre i 5 bar, è consigliabile installare un riduttore di pressione.

NOTA: I tubetti flessibili vengono forniti come dotazione standard per una più facile installazione; i tubetti rigidi sono disponibili come un accessorio opzionale o su previa richiesta.

Per garantire l'ottimale funzionamento del prodotto si consiglia l'installazione di rubinetti filtro sottolavabo ispezionabili Porta & Bini articoli: 00538, 00539 e 00540.

GB - TECHNICAL SPECIFICATION

- > Temperature range max 80°C, recommended 60°C.
- > Optimal water supply pressure 3 bar continual.
- > Difference of hot/cold pressure max 1 bar recommended minimum possible.
- > In the event of pressure over 5 bar, install a centralized pressure reducer.

NOTE: Stainless steel hoses are provided as standard equipment for easy installation; copper supply tubes are available as an optional accessory or with advance notice.

In order to allow optimal product operation is recommended to connect hot and cold waterlines to the angle stop filter valves Porta & Bini items code: 00538, 00539 and 00540.

FR - SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- > Température d'utilisation maximale 80°C, conseillée 60°C.
- > Pression d'alimentation optimale 3 bar continue.
- > Différence de pression max de l'eau chaude/froide 1 bar, la différence conseillée - la plus petite possible.
- > En cas des pressions supérieures à 5 bar, il est conseillé d'installer un réducteur de pression.

NOTE : Les tubes flexibles sont fournis avec l'équipement standard pour une installation plus facile; les tubes rigides sont disponibles en option ou sur demande.

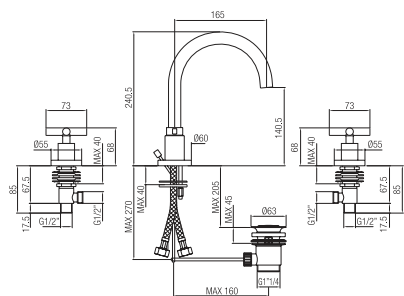
Afin de garantir le fonctionnement optimal du produit, il est conseillé d'installer les robinets avec filtre sous lavabo inspectables Porta & Bini articles: 00538, 00539 et 00540.

DE - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- > Maximale Gebrauchstemperatur 80°C, empfohlene Temperatur 60°C.
- > Der optimale Versorgungsdruck liegt bei durchgehend 3 bar.
- > Als maximaler möglicher Druckunterschied bei Heiß-/Kaltwasser wird als Mindestwert 1 bar empfohlen.
- > Bei einem Wasserdruck von über 5 bar ist es ratsam, ein Druckminderventil einzubauen.

ANMERKUNG: Die Schläuche werden zur einfacheren Installation als Standardausrüstung mitgeliefert; Die starren Rohrleitungen sind als optionales Zubehör oder auf vorhergehende Anfrage erhältlich.

Um die optimale Funktionsfähigkeit des Produktes zu gewährleisten, empfiehlt sich die Installation von inspezierbaren Untertisch-Filtereckventilen der Firma Porta & Bini, Artikel: 00538, 00539 und 00540.



OR019NC



OR028NC

IT - Batteria lavabo bocca girevole con scarico.
 GB - Basin set with swivel spout and pop up waste.
 FR - Mélangeur lavabo bec pivotant avec décharge.
 DE - Batterie für Waschbecken, Schwenkauslauf mit Ablauf.

33154..

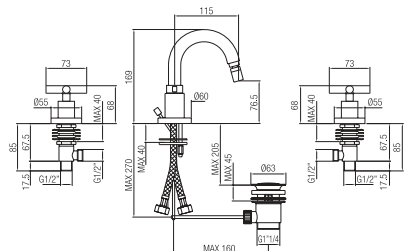
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33554..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO



OR019NC



OR028NC

IT - Batteria bidet bocca girevole con scarico.
 GB - Bidet set with swivel spout and pop up waste.
 FR - Batterie bidet bec pivotant avec décharge.
 DE - Batterie für Bidet, Schwenkauslauf mit Ablauf.

33155..

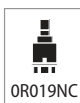
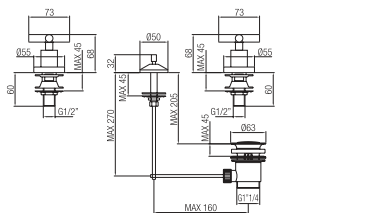
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33555..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO



OR019NC



OR028NC

IT - Combinazione bidet con scarico.
 GB - Bidet set with pop up waste.
 FR - Combinaison bidet avec décharge.
 DE - Kombination Bidet mit Ablauf.

33156..

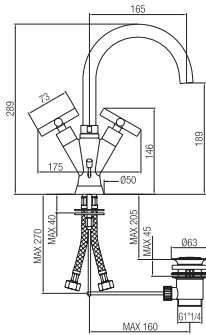
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33556..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

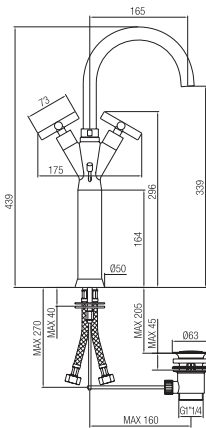


IT - Monoforo lavabo bocca girevole con scarico.
 GB - Single hole basin set with swivel spout and pop up waste.
 FR - Monotrou lavabo bec pivotant avec décharge.
 DE - 1-Loch Waschbecken, Schwenkauslauf mit Ablauf.

33210..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

33510..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

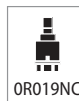
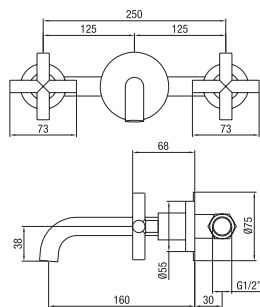


IT - Monoforo lavabo alto bocca girevole con scarico.
 GB - Single hole high basin set with swivel spout and pop up waste.
 FR - Monotrou lavabo haut bec pivotant avec décharge.
 DE - 1-Loch Waschbecken hoher Schwenkauslauf mit Ablauf.

33290..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

33590..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

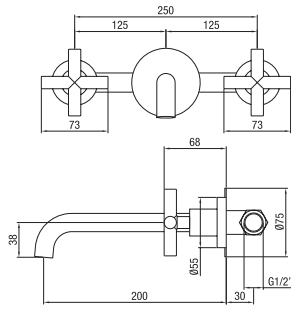


IT - Batteria lavabo a muro. L 160 mm.
 GB - Wall basin set. L 160 mm.
 FR - Mélangeur lavabo montage mural. L 160 mm.
 DE - Batterie für Waschbecken, Wandmontage. L 160 mm.

33242..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

33542..	Finiture - Finishes
	CR
	NP
	BR - RA
	DB - DC - NS - GF
	DO

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.



OR019NC



OR028NC

IT - Batteria lavabo a muro. L 200 mm.
 GB - Wall basin set. L 200 mm.
 FR - Mélangeur lavabo montage mural. L 200 mm.
 DE - Batterie für Waschbecken, Wandmontage. L 200 mm.

33243..

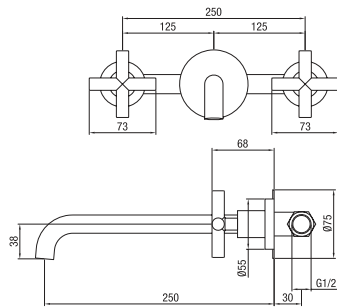
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33543..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO



OR019NC



OR028NC

IT - Batteria lavabo a muro. L 250 mm.
 GB - Wall basin set. L 250 mm.
 FR - Mélangeur lavabo montage mural. L 250 mm.
 DE - Batterie für Waschbecken, Wandmontage. L 250 mm.

33244..

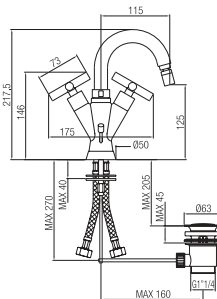
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33544..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO



OR019NC



OR028NC

IT - Monoforo bidet bocca girevole con scarico.
 GB - Single hole bidet set with swivel spout and pop up waste.
 FR - Monotrou bidet bec pivotant avec décharge.
 DE - 1-Loch Bidet, Schwenkauslauf mit Ablauf.

33220..

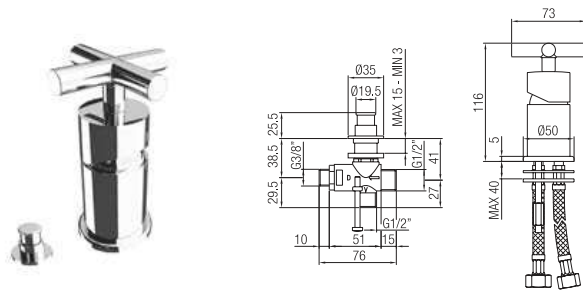
Finiture - Finishes

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO

33520..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

CR
 NP
 BR - RA
 DB - DC - NS - GF
 DO



33182..

Finiture - Finishes

CR

NP

BR - RA

DB - DC - NS - GF

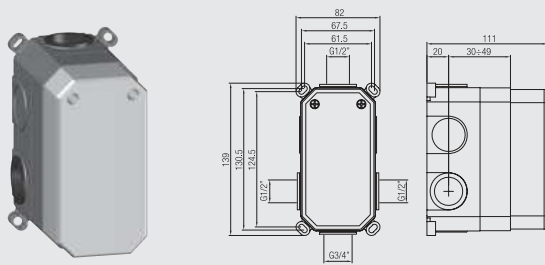
DO

IT - Monocomando bordo vasca con deviatore.

GB - Bath border mixer with diverter.

FR - Monocommande bord baignoire avec inverseur.

DE - Einhebelmischer Badewannenrand mit Umstellventil.



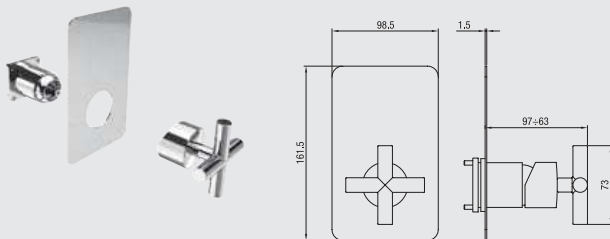
IT - Cassetta da incasso a muro universale.

GB - Universal built-in shower box.

FR - Boitier encastrable montage mural universel.

DE - Universal-Einbauspülkasten Wandmontage.

01BOXNC



IT - Parti esterne monocomando doccia incasso.

GB - External parts built-in shower mixer.

FR - Parties externes monocommande douche encastrament.

DE - Externe Bestandteile Einhebelmischer für Duschen Einbau.



33166..

Finiture - Finishes

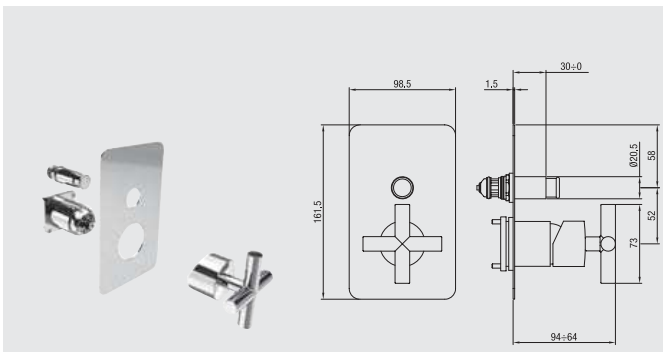
CR

NP

BR - RA

DB - DC - NS - GF

DO



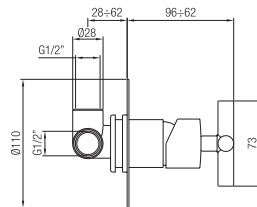
IT - Parti esterne monocomando doccia incasso con deviatore.
 GB - External parts built-in shower mixer with diverter.
 FR - Parties externes monocommande douche encastrément avec inverseur.
 DE - Externe Bestandteile Einhebelmischer für Duschen Einbau mit Umstellventil.



33167..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

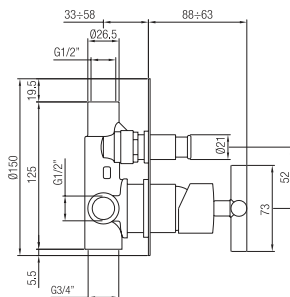


33133..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Monocomando doccia incasso piastra slim.
 GB - Built-in shower mixer slim plate.
 FR - Monocommande douche encastrément plaque slim.
 DE - Einhebelmischer für Duschen Einbau Slim Platte.

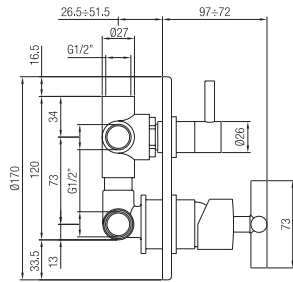


33134..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Monocomando doccia incasso con deviatore piastra slim.
 GB - Built-in shower mixer with diverter slim plate.
 FR - Monocommande douche encastrément avec inverseur plaque slim.
 DE - Einhebelmischer für Duschen, Einbau mit Umstellventil Slim Platte.

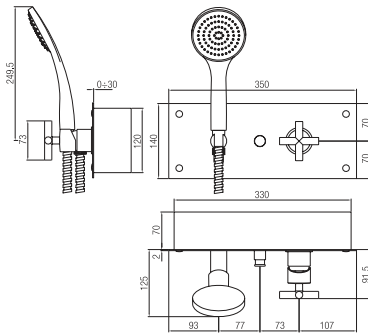


33132..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Monocomando doccia incasso con deviatore tre uscite.
 GB - Built-in shower mixer with diverter three outlets.
 FR - Monocommande douche encastrément avec inverseur trois sorties.
 DE - Einhebelmischer für Duschen Einbau mit Umstellventil 3 Ausgänge.



33148..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

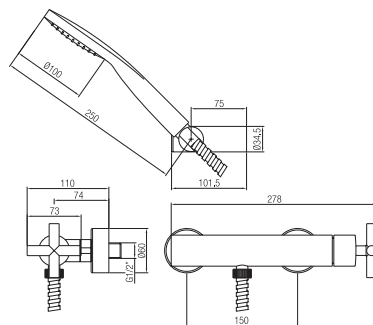
IT - Monocomando incasso doccia con deviatore e kit doccia.
 GB - Built-in shower mixer with diverter and shower kit.
 FR - Monocommande encastrément douche avec inverseur et kit douche.
 DE - Einhebelmischer Einbau-Duschen mit Umstellventil und Bausatz für Duschen.



Art. 00754 - pag. 395

Prevista per le finiture: BR - RA - DB - DC - DO

Supplied in the finishes: BR - RA - DB - DC - DO



33140..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

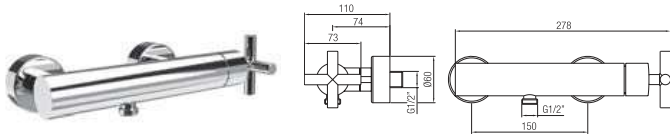
IT - Monocomando doccia esterno con kit doccia.
 GB - External shower mixer with shower kit.
 FR - Monocommande douche externe avec kit douche.
 DE - Externer Einhebelmischer für Duschen mit Bausatz für Duschen.



Art. 00754 - pag. 395

Prevista per le finiture: BR - RA - DB - DC - DO

Supplied in the finishes: BR - RA - DB - DC - DO

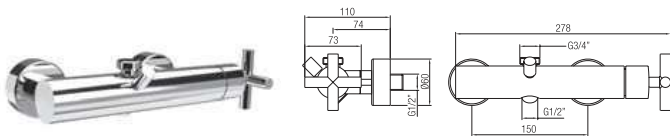


33141..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Monocomando doccia esterno senza kit doccia.
 GB - External shower mixer without shower kit.
 FR - Monocommande douche externe sans kit douche.
 DE - Externer Einhebelmischer für Duschen ohne Bausatz für Duschen.

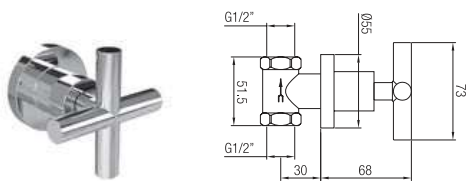


33147..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Monocomando doccia esterno con deviatore integrato.
 GB - External shower mixer with integrated diverter.
 FR - Monocommande douche externe avec inverseur intégré.
 DE - Externer Einhebelmischer für Duschen mit integriertem Umstellventil.



33109..

Finiture - Finishes

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

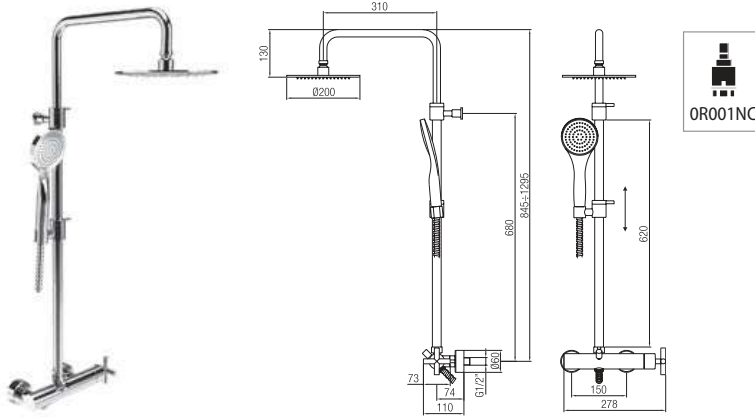


33509..

IT - vitone ceramico.
 GB - ceramic valve.
 FR - tête céramique.
 DE - Oberteil Keramik.

- CR
- NP
- BR - RA
- DB - DC - NS - GF
- DO

IT - Rubinetto arresto incasso 1/2".
 GB - Concealed stopcock tap 1/2".
 FR - Robinet arrêt encastrement 1/2".
 DE - Absperrarmatur Einbau 1/2".



33186..

Finiture - Finishes

CR


NP

BR - RA

DB - DC - NS - GF

DO

- IT - Colonna doccia con miscelatore doccia deviatore integrato.
 GB - Column shower with external shower mixer integrated diverter.
 FR - Colonne douche avec mitigeur douche inverseur intégré.
 DE - Duschsäule mit Mischbatterie für Duschen mit integriertem Umstellventil.

	Prevista per le finiture: BR - RA - DB - DC - DO
Art.00754 - pag. 395	Supplied in the finishes: BR - RA - DB - DC - DO



PB PORTA&BINI
PASSION FOR WATER